



E.T.TM

THE EXTRA-TERRESTRIAL

外星人

电影小说
附精彩电影故事
片段

20TH

纪念斯蒂文·斯皮尔伯格经典
电影《外星人》公映二十周年

本小说由威廉·科茨温尔克根据梅利莎·马蒂森同名电影剧本改编而成

 江苏少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

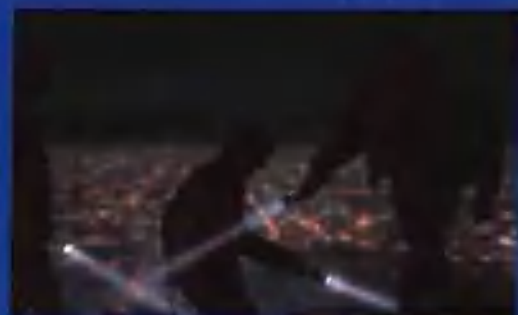
E. T. 外星人/(美)科茨温克尔(Kotzwinkle, W.)
著;张永喜,陈光明译. —南京:江苏少年儿童出版社,
2002. 7

ISBN 7-5346-2676-5

I. 外... II. ①科...②张...③陈... III. 科学幻
想小说—美国—现代 IV. I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 056058 号

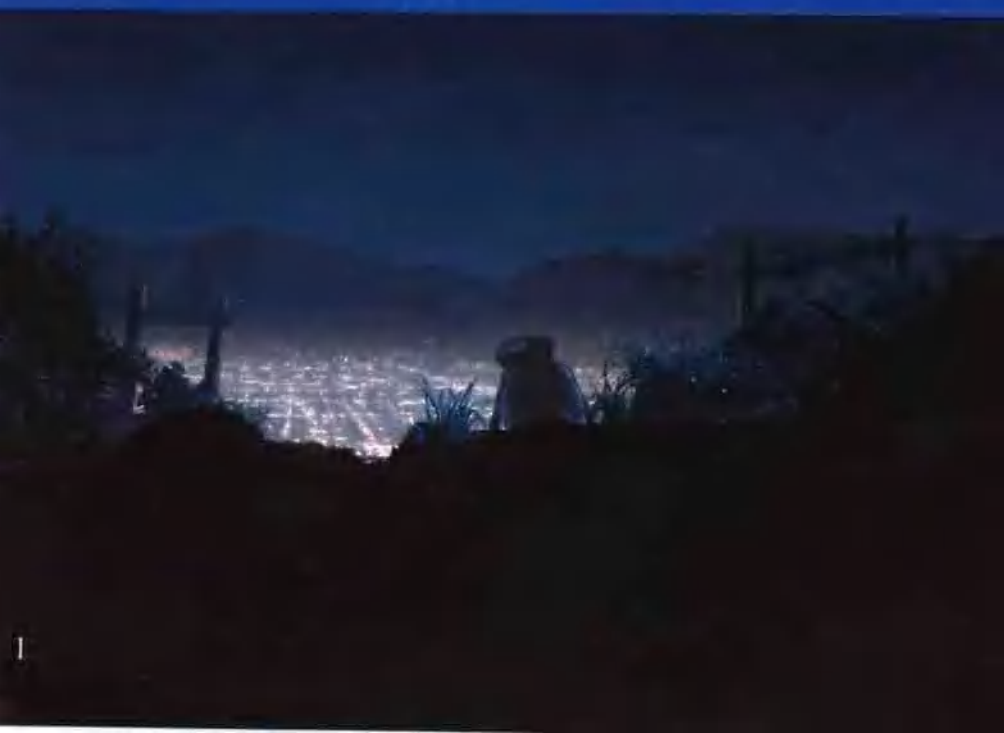
书 名	E. T. 外星人(电影小说)
出版发行	江苏少年儿童出版社
地 址	南京市湖南路 47 号 14F、15F
邮政编码	210009
经 销	江苏省新华书店
印 刷 者	江苏新华印刷厂
地 址	南京市张王庙 88 号
邮政编码	210037
开 本	850×1168 毫米 1/32
印 张	7.5
印 数	1—24 000 册
字 数	137 千字
版 次	2002 年 8 月第 1 版 2002 年 8 月第 1 次印刷
标准书号	ISBN 7-5346-2676-5/1·490
定 价	12.00 元 (江苏少儿版图书如遇印装错误请向承印厂调换)



在漆黑的夜色中，一艘神秘的宇宙飞船降落在树林中。从飞船里面摇摇摆摆地走出一群奇怪的生物，他们只有小孩那么高。他们挖了一些植物带回飞船。



其中的一个生物留在后面察看树木。不知从哪儿冒用几个人，他们开始追赶那个生物，吓得他连忙跑向飞船，可是飞船已经起飞了。这个生物名叫E.T.，现在他流落在地球上了。





“我现在可以玩了吗？”埃利奥特问他的哥哥迈克。迈克和他的朋友在玩扑克牌，而埃利奥特坐在餐桌边上。

“不行！不过你可以去嚼比萨饼。”迈克回答说。这话引得他所有的朋友都哈哈大笑。

埃利奥特抓起自己的棒球和棒球手套，往外跑去。当他经过工具房的时候，他听见一阵沙沙的声音。

“哈维！”他叫唤他的狗。可是哈维并没有过来。埃利奥特决定把他的棒球扔进工具房。结果，他惊奇地发现，棒球被抛了回来，而且就落在他的脚边。



埃利奥特跑回自己的屋子。

“救命啊！快让我进去！”他一边大声叫喊，一边使劲地敲着后门。“屋子外面有动静。”当他的妈妈玛丽把门打开时，埃利奥特紧张得直喘气。

“谁？幽灵吗？还是小妖怪？”迈克笑着说。

“我告诉你，”埃利奥特小心地说，“连个人影都没有……”

“我们去瞧瞧！”迈克叫上他的朋友，一块出门了。埃利奥特和玛丽紧紧地跟在后面。



“外面有动静，”埃利奥特提醒说，“到工具房去看看吧。”

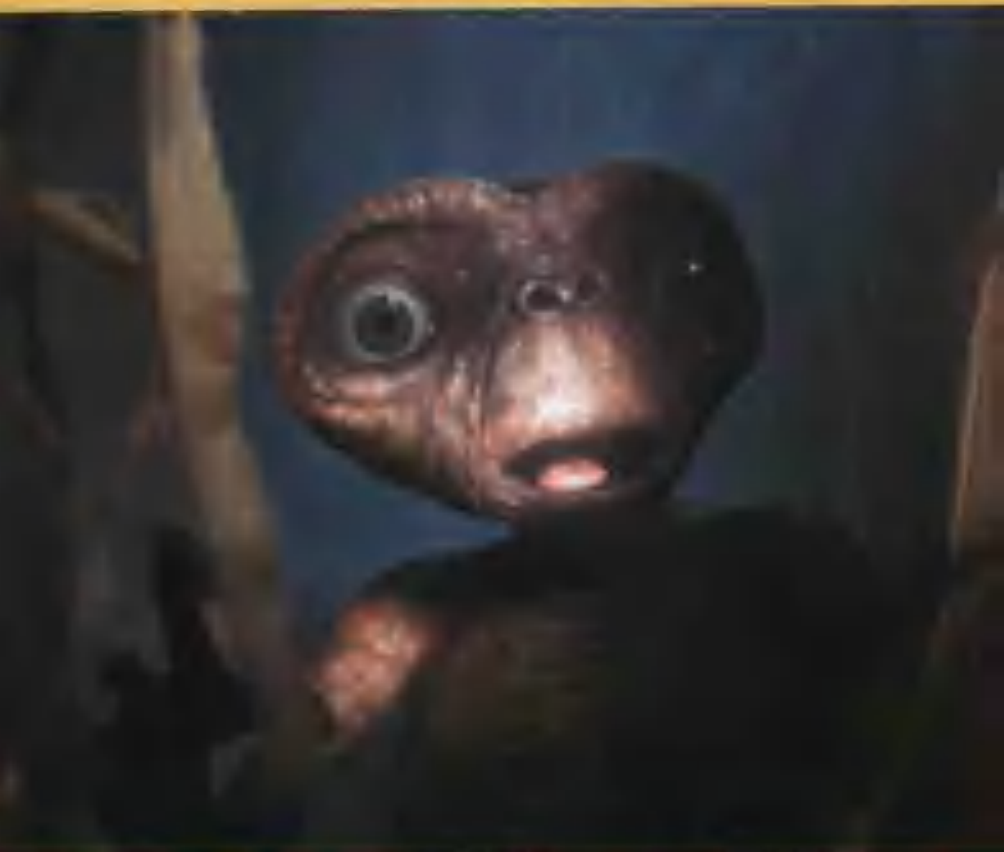
“我认为是郊狼回来过了，妈妈。”迈克指着一串奇怪脚印说。

“是的，就是那样。”玛丽说，“都来过了，大家回屋吧。”

“外面确实有响动。”当大家向回走的时候，埃利奥特对妈妈说。

“我知道了，宝贝。”她摸着他的头发说。





那天晚上，埃利奥特被后院的碰撞声惊醒了。他拿起手电筒，穿着睡衣，跑了出去。他听见一阵“呱呱”的声音，连忙穿过花园里高高的玉米杆。那声音听上去像是一只青蛙在叫。埃利奥特打开手电筒，朝发出声音的地方走过去，结果他看见了两只巨大的眼睛！埃利奥特尖叫了起来，而那个生物也尖叫了起来。这个生物被吓坏了，他从埃利奥特身边跑开，一直冲出后门。

“别走！”埃利奥特大喊，可 E.T. 已经离开了。

第二天一早，埃利奥特决定骑自行车进树林。他带了满满一包糖果，四处搜寻。

“你好！”埃利奥特嘴里一边念叨着，一边把糖果放在地上，朝他家的方向用糖果铺了一条路。



埃利奥特在后院等了一整天，一直等到天黑。最后，他靠在椅子上睡着了。忽然，一阵声响把埃利奥特惊醒了。当他睁开眼睛的时候，他看见 E.T. 正站在自己面前。

“妈妈……迈克……”埃利奥特想喊，可嗓子眼里却发不出声音。

就在这时，E.T. 拖着步子走近了他。埃利奥特屏住了呼吸。接着，E.T. 伸出他那又细又长的胳膊，张开小拳头，一把糖果落在埃利奥特的腿上。埃利奥特笑了起来。

埃利奥特想把E.T.领进屋子，所以他又用糖果铺了一条通向他房间的路。“来呀！”埃利奥特呼唤着E.T.，E.T.慢腾腾地跟着埃利奥特，他每走一步都把糖果塞进嘴里。



他们终于来到了埃利奥特的房间。埃利奥特和E.T.都不吭声，他们只是相互看着对方。接着，埃利奥特摸摸自己的鼻子。E.T.也摸摸自己的鼻子。于是埃利奥特碰碰自己的嘴巴，他想瞧瞧E.T.会不会学他的样。果然，E.T.也照葫芦画瓢。不久，夜就深了，他俩的眼睛都瞌睡得睁不开了。那天晚上，埃利奥特在一位外太空生物的注视下，进入了梦乡。



第二天早上，埃利奥特假装生病，这样他就能待在家里，不用去学校了。等妈妈离开后，埃利奥特跳下床，把E.T.从藏身处拖了出来。

“你会说话吗？”埃利奥特问E.T.，“我是人。埃利奥特。你是外星人。E.T。”

可是E.T.只顾着打量埃利奥特房间里的东西。“这是你的家。”埃利奥特让E.T.看为他在壁橱里安置的窝。“留下，好吗？我会待在这儿。”

迈克回家就问埃利奥特：“你觉得怎么样了，小骗子？”

埃利奥特问：“还记得小妖怪吗？”迈克只会笑话他。“我是认真的。你能发一个最庄重的誓吗？”埃利奥特问。

“好吧，”迈克说，“不过这可是你逼的。”

“闭上你的眼睛，”埃利奥特说，他把E.T.从壁橱里领了出来。“现在转过身来吧。”



就在这个时候，他们的小妹妹格蒂推门进来。她一见到E.T.，便高声尖叫，E.T.也尖叫起来。一时间，所有的人都尖叫起来。





等他们都安静下来后，埃利奥特听见妈妈回家的声音。他把大家都推进壁橱，他们坐在地板上，默默地盯着E.T.。

“他不会伤害你的，格蒂。”埃利奥特说，“但是你不能把他的事情告诉别人。”

“为什么不行？”她紧握着洋娃娃问。

埃利奥特想了一会儿说：“因为大人是看不见他的。现在，所有人都要发誓不把这事说出去。”大家都发了誓。

“我们很快就回来。”埃利奥特对E.T.说。他们要下楼去吃饭了。





饭后，孩子们回到埃利奥特的房间去玩。

“我来自地球。地球。家。”埃利奥特问E.T.：“你来自哪里？”

E.T.指向窗户。于是埃利奥特翻开太阳系的图册。E.T.发现埃利奥特的桌上有几个橡皮泥球，他把球放在书上。这些橡皮泥球缓缓地升到半空中。大家看得目瞪口呆，直到埃利奥特发出尖叫声，橡皮泥球才落到地上。

“出了什么事？”迈克问。

“我不知道。我只是感到害怕。”埃利奥特说。



孩子们跑到屋外，看看是不是有危险存在。E.T.独自留在屋里，他看见一盆格蒂早些时候带来的花，现在这花快要死了。E.T.匆匆浏览格蒂的图画书，他看见一幅画上画着美丽的花朵。

E.T.看着身旁低垂的花朵，他将注意力集中在花盆上。突然，那些花朵又生机勃勃地开放了。





第二天埃利奥特去上学了，E.T.只得待在屋子里。E.T.在厨房里转悠，他试图在冰箱里寻找一些食物。接着，他玩起了格蒂的玩具。然后，他坐在沙发上，打开了电视机。电视屏幕上出现了一艘宇宙飞船，E.T.发出一种呜咽的声音，听上去好像在哭。



与此同时，埃利奥特在自然科学课上学习如何解剖青蛙，但他无法集中精力。他一次又一次注视着瓶中的青蛙。他觉得这样对待青蛙是不对的，所以他决定把青蛙放生。

“快点逃命吧！”埃利奥特大声喊道，他开始把教室里所有的青蛙放生。